

**PIÈCE : EUR\_0004\_FR**

<b>Titre</b>	Troisième épisode
<b>Sous-titre</b>	Médée est rongée par le doute quant à son projet de tuer ses enfants.
<b>Auteur</b>	Euripide
<b>Date / Période historique</b>	Antiquité
<b>Thème(s)</b>	Maternité et infanticide
<b>Personnage(s)</b>	Médée
<b>Langue</b>	FR
<b>Traduction</b>	Traduction automatique générée à l'aide d'un outil basé sur l'IA et révisée par l'équipe du projet. Cette traduction est fournie à des fins éducatives et non commerciales.

## Extrait

### Médée :

Je fonds en larmes à l'idée de ce que je dois faire

Je vais tuer mes propres enfants

il n'y a personne qui me les enlèvera

et après avoir complètement détruit la maison de Jason,

Je quitterai cette terre (...)

En effet, il est insupportable d'être raillé par ses ennemis, ses amis (...)

Mais pourquoi me regardez-vous avec ces yeux, mes enfants ?

Pourquoi me souriez-vous avec le dernier de vos sourires ? (...)

Non, je ne pourrais jamais le faire. Adieu, mes intentions initiales.



Cofinancé par  
l'Union européenne

Numéro de projet :  
2024-2-FR01-KA210-SCH-000295678

Le soutien de la Commission européenne à la production de cette publication ne constitue pas une approbation du contenu, qui reflète uniquement le point de vue des auteurs, et la Commission ne peut pas être tenue responsable de toute utilisation qui pourrait être faite des informations qu'elle contient.



Je vais emmener mes enfants loin de cette terre. Ils sont à moi.  
Pourquoi devrais-je m'infliger une double souffrance  
juste pour affliger leur père de ce chagrin ? (...)  
Mais qu'est-ce qui m'arrive ? Est-ce que je veux m'exposer au ridicule en laissant mes  
ennemis impunis ? (...)  
Que personne ne me prenne pour une femme ordinaire, faible,  
ni docile, mais (...)  
violente envers mes ennemis et bienveillante envers mes amis ;  
car la vie de ces personnes est pleine de gloire.  
Car dans le monde souterrain vengeur d'Hadès,  
cela n'arrivera jamais, que je laisse  
mes enfants à mes ennemis pour qu'ils les maltraitent.  
Il est nécessaire qu'ils meurent : et puisque cela doit arriver  
Je les tuerai moi-même, moi qui leur ai donné la vie.



Cofinancé par  
l'Union européenne

Numéro de projet :  
2024-2-FR01-KA210-SCH-000295678

Le soutien de la Commission européenne à la production de cette publication ne constitue pas une approbation du contenu, qui reflète uniquement le point de vue des auteurs, et la Commission ne peut pas être tenue responsable de toute utilisation qui pourrait être faite des informations qu'elle contient.